



1437 Bannock St.
Denver, CO 80202

p: 720.865.7695

JIC_news@denvergov.org

PRESS RELEASE

For Immediate Release

Thursday, March 19, 2020

Denver Announces Initial Economic Relief Package for Businesses, Employees

DENVER – The City and County of Denver is committed to identifying, developing and implementing local programs, including financial and wrap-around services, to support Denver business owners and their employees affected by the city’s public health response to COVID-19. The city is creating an initial relief fund of \$4 million to support small businesses during this time. The city’s primary goal is to help the people most directly impacted by the disruptions caused by COVID-19. These programs are aimed at supporting businesses so they can support their employees.

- Denver Economic Development and Opportunity (DEDO) is setting up an emergency relief program to provide cash grants up to \$7,500 to qualifying small businesses. The highest priority will be the industries most impacted by the coronavirus pandemic, such as the food industry. These businesses may have had to temporarily close, are struggling with paying their rent and utilities, or have had to lay off staff.
- DEDO, in partnership with CEDS Finance, will refocus an existing microloan program to support small businesses’ stabilization efforts. Current recipients of loans from DEDO will have the ability to temporarily defer loan payments, should they need to.
- The city will be working in partnership with Mile High United Way and Downtown Denver Partnership (DDP) to distribute the cash grants and microloan fund. The city and DDP are also working together on expanding business relief funding and will be reaching out to the business community to amplify the impact of the small business support through donations.
- Through the existing IMAGINE 2020 Artist Assistance Fund, Denver Arts & Venues (DAV) will award grants up to \$1,000 to individual artists who live in Denver whose incomes are being adversely affected due to cancellation of events, classes, performances and other creative work. The Artist Assistance Fund will be made available for, but is not limited to:
 - recouping financial losses due to cancelled events;
 - reimbursement for travel expenses related to creative work that was paid for by the artist; and
 - offsetting loss of income for teaching artists who could not teach during this time because of cancelled classes and school closures.
 - DAV is committed to the well-being of artists in our community and recognizes the serious financial impact the current health pandemic is having on their livelihoods. Applications from all artists living in Denver are welcomed and priority will be placed

on lower income artists and artists who have no other source of income. Applications will be reviewed as they are received. Funding will be determined on a first-come, first-serve basis and based on eligibility and level of need.

- The Denver Department of Finance (DOF) will waive the 15% penalty for late payment of February and March sales, use, and occupational privilege taxes due March 20 and April 20, 2020. The return must be filed and funds remitted within 30 days of the due date. DOF will evaluate extension of the waiver on a month-by-month basis.
- For the next 30 days, the Denver Department of Transportation and Infrastructure (DOTI) will suspend enforcement of the following:
 - Parking meters (All meters will be free and without time limits.)
 - Time-limited, non-metered parking areas (e.g., 30-minute, 1-hour, 2-hour, etc.)
 - Residential Permit Parking areas
 - 72-hour parking limits (Residents and visitors can park their vehicles in one spot for more than 72 hours.)
 - Large vehicle parking (People can park trucks and other vehicles more than 22' in length on the street.)
 - School bus loading zones
 - Booting
- Denver's street sweeping program will begin April 1; however, the city will not enforce parking restrictions related to street sweeping for 30 days. People who are able to move their cars on street sweeping day are asked to do so to allow street sweepers to reach the curb line and more effectively sweep.
- The following enforcement activities **will continue**:
 - Fire hydrant zone clear areas (10 ft. clear around hydrants)
 - "No Stopping" or "No Parking" zones to promote safety
 - Loading zones – Passenger, Truck, Permitted, General, Temporary, etc.
 - RTD transit stops
 - Special parking permitted spaces, including accessible spaces, CarShare, church zones, fire zones
 - Blocked driveways and alleys
 - Parking in travel lanes, including bike and transit lanes
- DOTI will evaluate an extension of the above enforcement changes on a month-by-month basis.

For more information, and how to apply for the various relief funding opportunities, please visit <https://www.denvergov.org/content/denvergov/en/environmental-health/news/coronavirus-info/support-services.html>

Agencies will work with City Council to establish a special revenue fund for the DEDO programs and complete other contracting requirements to initiate the programs.

DEDO will be working with the state and federal governments on next steps for our businesses to have the ability to apply for the Small Business Association's Economic Injury Disaster Loan. These loans could provide up to \$2 million to small businesses or private, non-profit organizations that suffer substantial economic injury resulting from a declared disaster, like COVID-19.

The city is working to secure commitments from corporate partners to advance additional support for businesses and employees and is supporting efforts by the banking industry to obtain regulatory authority to provide deferrals for loan payments. Denver International Airport is working with airlines and the aviation industry to support federal action to provide relief to aviation workers and supporting businesses.

To support job seekers while the city's Workforce Centers are physically closed, workforce services will be offering 1:1 services online, by phone, and via email. In-person hiring events have also been changed into a month-long virtual job fair where job-seekers can access the same job opportunities they would be able to at our in-person job fairs. For more information, please visit <https://www.denvergov.org/content/denvergov/en/environmental-health/news/coronavirus-info/support-services.html>

A full city team is working around the clock in partnership with a number of nonprofit, philanthropic and private industry partners to ensure everyone is cared for. These efforts include lining up volunteers to support our residents who cannot leave their homes and need meal delivery, standing up warming centers during this snow storm for residents experiencing homelessness, actively supporting state and federal efforts to provide relief to our community, and much more. Residents can do their part to support this work by donating blood, volunteering their time, and donating goods and money through Mile High United Way. We urge people to remain calm, enjoy spending time with family, find something that makes you laugh, exercise patience, follow the public health recommendations and support one another – even virtually. #KeepCalmAndDenverOn.

###

Denver anuncia paquete de ayuda económica para empresas y empleados

DENVER - La Ciudad y el Condado de Denver se compromete a identificar, desarrollar e implementar recursos locales, ya sean financieros o como servicios integrales, para apoyar a los propietarios de negocios de Denver y sus empleados afectados por la respuesta de salud pública de la ciudad a COVID-19. La ciudad está creando un fondo de ayuda inicial de \$4 millones para apoyar a las pequeñas empresas durante este tiempo. El objetivo principal de la ciudad es apoyar a las personas más directamente afectadas por las interrupciones causadas por COVID-19. Estos programas están destinados a apoyar a las empresas para que puedan apoyar a sus empleados.

- Denver Economic Development and Opportunity (DEDO) está estableciendo un programa de ayuda de emergencia para proporcionar subsidios en efectivo de hasta \$7500 a pequeñas empresas calificadas, con la máxima prioridad en aquellas industrias más afectadas por la pandemia de coronavirus, como la industria alimentaria. Es posible que estos negocios han tenido que cerrar temporalmente, están luchando para pagar el alquiler y los servicios públicos, o han despedido al personal.
- DEDO, en asociación con CEDS Finance, se reenfojará un programa de microcrédito existente para apoyar los esfuerzos de estabilización de las pequeñas empresas. Los

beneficiarios actuales de préstamos de DEDO tendrán la capacidad de diferir temporalmente el pago del préstamo.

- La ciudad trabajará en asociación con Mile High United Way y Downtown Denver Partnership (DDP) para distribuir los fondos. La ciudad y el DDP también están trabajando juntos para expandir los fondos para el alivio de las pequeñas empresas y se comunicaran con la comunidad empresarial para ampliar el impacto del apoyo a las pequeñas empresas a través de donaciones.
- A través del Fondo de Asistencia Artística IMAGINE 2020 existente, Denver Arts & Venues (DAV) dará subvenciones de hasta \$1,000 a artistas individuales que viven en Denver cuyos ingresos se ven afectados negativamente debido a la cancelación de eventos, clases, actuaciones y otros trabajos creativos.
- El Fondo de Asistencia al Artista estará disponible para, pero no limitado a:
 - recuperación de pérdidas financieras debido a eventos cancelados;
 - reembolso de los gastos de viaje relacionados con el trabajo creativo pagado por el artista; y
 - compensar la pérdida de ingresos para los artistas que no pudieron enseñar durante este tiempo debido a clases canceladas y cierres de escuelas.
- DAV está comprometido con el bienestar de los artistas en nuestra comunidad y reconoce el grave impacto financiero que la pandemia de salud actual está teniendo en sus medios de vida. Las solicitudes de todos los artistas que viven en Denver son bienvenidas y se dará prioridad a los artistas de bajos ingresos y los artistas que no tienen otra fuente de ingresos. Las solicitudes serán revisadas a medida que se reciban. La financiación se determinará por orden de llegada según la elegibilidad y el nivel de necesidad.

- El Departamento de Finanzas de Denver (DOF) renunciará a la multa del 15% por retraso en el pago de los impuestos sobre las ventas, el uso y los privilegios ocupacionales de febrero y marzo que vencen el 20 de marzo y el 20 de abril de 2020. La declaración debe presentarse y los fondos deben remitirse dentro de los 30 días posteriores a la fecha de vencimiento. El DOF evaluará la extensión de la exención mes a mes.

- Durante los próximos 30 días, el Departamento de Transporte e Infraestructura de Denver (DOTI) suspenderá la aplicación de lo siguiente:
 - Parquímetros (todos los medidores serán gratuitos y sin límites de tiempo).
 - Áreas de estacionamiento no cronometradas y de tiempo limitado (por ejemplo, 30 minutos, 1 hora, 2 horas, etc.)
 - Áreas de estacionamiento con permiso residencial
 - Límites de estacionamiento de 72 horas (los residentes y visitantes pueden estacionar sus vehículos en un solo lugar durante más de 72 horas).
 - Estacionamiento de vehículos grandes (las personas pueden estacionar trocas y otros vehículos de más de 22' de largo en la calle).
 - Zonas de carga de autobuses escolares
 - **Arranque**

- El programa de barrido de calles de Denver comenzará el 1 de abril; sin embargo, la ciudad no aplicará restricciones de estacionamiento relacionadas con el barrido de calles durante 30 días. Se les pide a las personas que pueden mover sus automóviles el día de barrido de calles que lo hagan para permitir que los trocas lleguen a la línea de la acera y barran más efectivamente.

- Las siguientes actividades de cumplimiento continuarán:
 - Zonas despejadas de la zona de hidrantes contra incendios (10 pies despejados alrededor de los hidrantes)
 - Zonas de "No parar" o "No estacionar" para promover la seguridad
 - Zonas de carga: Pasajeros, Camiones, Permisos, Generales, Temporales, etc.
 - paradas de tránsito RTD
 - Espacios especiales permitidos de estacionamiento, incluidos espacios accesibles, CarShare, zonas de iglesia, zonas de incendio
 - Calzadas y callejones bloqueados
 - Estacionamiento en carriles de viaje, incluyendo carriles para bicicletas y tránsito.

- El DOTI evaluará una extensión de los cambios de cumplimiento anteriores mes a mes.

Para obtener más información y cómo solicitar las diversas oportunidades de financiación de ayuda, visite:

<https://www.denvergov.org/content/denvergov/en/environmental-health/news/coronavirus-info/support-services.html>

Las agencias trabajarán con el Concejo Municipal para establecer un fondo especial de ingresos para los programas de DEDO y completar otros requisitos de contratación para iniciar los programas.

DEDO trabajará con los gobiernos estatales y federales para los próximos pasos para que nuestras empresas tengan la capacidad de solicitar el préstamo para desastres por lesiones económicas de la Asociación de Pequeñas Empresas. Estos préstamos podrían proporcionar hasta \$ 2 millones a pequeñas empresas u organizaciones privadas sin fines de lucro que sufren daños económicos sustanciales como resultado de un desastre declarado, como COVID-19.

La ciudad está trabajando para asegurar los compromisos de los socios corporativos para promover apoyos adicionales para empresas y empleados y está apoyando los esfuerzos de la industria bancaria para obtener la autoridad reguladora para proporcionar **aplazamientos** para los pagos de préstamos.

Para apoyar a los solicitantes de empleo mientras los Centros de la Fuerza Laboral de la ciudad están cerrados físicamente, los servicios de la fuerza laboral ofrecerán servicios 1:1 por

correo electrónico, teléfono y recursos en línea. Los eventos de contratación en persona también se han convertido en una feria de trabajo virtual de un mes de duración en la que los solicitantes de empleo pueden tener acceso a las mismas oportunidades laborales que tendrían en nuestras ferias de empleo en persona. Para mayor información por favor visite

<https://www.denvergov.org/content/denvergov/en/environmental-health/news/coronavirus-info/support-services.html>

Un equipo completo de la ciudad está trabajando las 24 horas en colaboración con una serie de socios de la industria sin fines de lucro, filantrópicos y privados para garantizar que todos se preocupen. Estos esfuerzos incluyen alinear voluntarios para apoyar a nuestros residentes que no pueden salir de sus hogares y necesitan la entrega de comidas, poner de pie los centros de calentamiento durante esta tormenta de nieve para los residentes que no tienen techos, apoyar activamente los esfuerzos estatales y federales para brindar alivio a nuestra comunidad y mucho más. Los residentes pueden hacer su parte para apoyar este trabajo donando sangre, ofreciendo su tiempo como voluntarios y donando bienes y dinero a través de Mile High United Way. Le pedimos a las personas que mantengan la calma, disfrutar el tiempo con la familia, encontrar algo que los haga reír, tener paciencia, seguir las recomendaciones de salud pública y apoyarse mutuamente, incluso virtualmente. #KeepCalmAndDenverOn.

###

Denver anuncia paquete de ayuda económica para empresas y empleados

DENVER - La Ciudad y el Condado de Denver se compromete a identificar, desarrollar e implementar recursos locales, ya sean financieros o como servicios integrales, para apoyar a los propietarios de negocios de Denver y sus empleados afectados por la respuesta de salud pública de la ciudad a COVID-19. La ciudad está creando un fondo de ayuda inicial de \$4 millones para apoyar a las pequeñas empresas durante este tiempo. El objetivo principal de la ciudad es apoyar a las personas más directamente afectadas por las interrupciones causadas por COVID-19. Estos programas están destinados a apoyar a las empresas para que puedan apoyar a sus empleados.

- Denver Economic Development and Opportunity (DEDO) está estableciendo un programa de ayuda de emergencia para proporcionar subsidios en efectivo de hasta \$7500 a pequeñas empresas calificadas, con la máxima prioridad en aquellas industrias más afectadas por la pandemia de coronavirus, como la industria alimentaria. Es posible que estos negocios han tenido que cerrar temporalmente, están luchando para pagar el alquiler y los servicios públicos, o han despedido al personal.
- DEDO, en asociación con CEDS Finance, se reenfocherà un programa de microcrédito existente para apoyar los esfuerzos de estabilización de las pequeñas empresas. Los beneficiarios actuales de préstamos de DEDO tendrán la capacidad de diferir temporalmente el pago del préstamo.
- La ciudad trabajará en asociación con Mile High United Way y Downtown Denver Partnership (DDP) para distribuir los fondos. La ciudad y el DDP también están trabajando juntos para expandir los fondos para el alivio de las pequeñas empresas y se

comunicaran con la comunidad empresarial para ampliar el impacto del apoyo a las pequeñas empresas a través de donaciones.

- A través del Fondo de Asistencia Artística IMAGINE 2020 existente, Denver Arts & Venues (DAV) dará subvenciones de hasta \$1,000 a artistas individuales que viven en Denver cuyos ingresos se ven afectados negativamente debido a la cancelación de eventos, clases, actuaciones y otros trabajos creativos.
 - El Fondo de Asistencia al Artista estará disponible para, pero no limitado a:
 - recuperación de pérdidas financieras debido a eventos cancelados;
 - reembolso de los gastos de viaje relacionados con el trabajo creativo pagado por el artista; y
 - compensar la pérdida de ingresos para los artistas que no pudieron enseñar durante este tiempo debido a clases canceladas y cierres de escuelas.
 - DAV está comprometido con el bienestar de los artistas en nuestra comunidad y reconoce el grave impacto financiero que la pandemia de salud actual está teniendo en sus medios de vida. Las solicitudes de todos los artistas que viven en Denver son bienvenidas y se dará prioridad a los artistas de bajos ingresos y los artistas que no tienen otra fuente de ingresos. Las solicitudes serán revisadas a medida que se reciban. La financiación se determinará por orden de llegada según la elegibilidad y el nivel de necesidad.
- El Departamento de Finanzas de Denver (DOF) renunciará a la multa del 15% por retraso en el pago de los impuestos sobre las ventas, el uso y los privilegios ocupacionales de febrero y marzo que vencen el 20 de marzo y el 20 de abril de 2020. La declaración debe presentarse y los fondos deben remitirse dentro de los 30 días posteriores a la fecha de vencimiento. El DOF evaluará la extensión de la exención mes a mes.
- Durante los próximos 30 días, el Departamento de Transporte e Infraestructura de Denver (DOTI) suspenderá la aplicación de lo siguiente:
 - Parquímetros (todos los medidores serán gratuitos y sin límites de tiempo).
 - Áreas de estacionamiento no cronometradas y de tiempo limitado (por ejemplo, 30 minutos, 1 hora, 2 horas, etc.)
 - Áreas de estacionamiento con permiso residencial
 - Límites de estacionamiento de 72 horas (los residentes y visitantes pueden estacionar sus vehículos en un solo lugar durante más de 72 horas).
 - Estacionamiento de vehículos grandes (las personas pueden estacionar trocas y otros vehículos de más de 22' de largo en la calle).
 - Zonas de carga de autobuses escolares
 - Arranque
- El programa de barrido de calles de Denver comenzará el 1 de abril; sin embargo, la ciudad no aplicará restricciones de estacionamiento relacionadas con el barrido de calles durante 30 días. Se les pide a las personas que pueden mover sus automóviles el día de barrido de calles que lo hagan para permitir que los trocas lleguen a la línea de la acera y barran más efectivamente.
- Las siguientes actividades de cumplimiento continuarán:
 - Zonas despejadas de la zona de hidrantes contra incendios (10 pies despejados alrededor de los hidrantes)
 - Zonas de "No parar" o "No estacionar" para promover la seguridad

- Zonas de carga: Pasajeros, Camiones, Permisos, Generales, Temporales, etc.
 - paradas de tránsito RTD
 - Espacios especiales permitidos de estacionamiento, incluidos espacios accesibles, CarShare, zonas de iglesia, zonas de incendio
 - Calzadas y callejones bloqueados
 - Estacionamiento en carriles de viaje, incluyendo carriles para bicicletas y tránsito.
- El DOTI evaluará una extensión de los cambios de cumplimiento anteriores mes a mes.

Para obtener más información y cómo solicitar las diversas oportunidades de financiación de ayuda, visite:

<https://www.denvergov.org/content/denvergov/en/environmental-health/news/coronavirus-info/support-services.html>

Las agencias trabajarán con el Concejo Municipal para establecer un fondo especial de ingresos para los programas de DEDO y completar otros requisitos de contratación para iniciar los programas.

DEDO trabajará con los gobiernos estatales y federales para los próximos pasos para que nuestras empresas tengan la capacidad de solicitar el préstamo para desastres por lesiones económicas de la Asociación de Pequeñas Empresas. Estos préstamos podrían proporcionar hasta \$ 2 millones a pequeñas empresas u organizaciones privadas sin fines de lucro que sufren daños económicos sustanciales como resultado de un desastre declarado, como COVID-19.

La ciudad está trabajando para asegurar los compromisos de los socios corporativos para promover apoyos adicionales para empresas y empleados y está apoyando los esfuerzos de la industria bancaria para obtener la autoridad reguladora para proporcionar **aplazamientos** para los pagos de préstamos.

Para apoyar a los solicitantes de empleo mientras los Centros de la Fuerza Laboral de la ciudad están cerrados físicamente, los servicios de la fuerza laboral ofrecerán servicios 1:1 por correo electrónico, teléfono y recursos en línea. Los eventos de contratación en persona también se han convertido en una feria de trabajo virtual de un mes de duración en la que los solicitantes de empleo pueden tener acceso a las mismas oportunidades laborales que tendrían en nuestras ferias de empleo en persona. Para mayor información por favor visite

<https://www.denvergov.org/content/denvergov/en/environmental-health/news/coronavirus-info/support-services.html>

Un equipo completo de la ciudad está trabajando las 24 horas en colaboración con una serie de socios de la industria sin fines de lucro, filantrópicos y privados para garantizar que todos se preocupen. Estos esfuerzos incluyen alinear voluntarios para apoyar a nuestros residentes que no pueden salir de sus hogares y necesitan la entrega de comidas, poner de pie los centros de **calentamiento** durante esta tormenta de nieve para los residentes **que no tienen techos**, apoyar activamente los esfuerzos estatales y federales para brindar alivio a nuestra comunidad y

mucho más. Los residentes pueden hacer su parte para apoyar este trabajo donando sangre, ofreciendo su tiempo como voluntarios y donando bienes y dinero a través de Mile High United Way. Le pedimos a las personas que mantengan la calma, disfrutar el tiempo con la familia, encontrar algo que los haga reír, tener paciencia, seguir las recomendaciones de salud pública y apoyarse mutuamente, incluso virtualmente. #KeepCalmAndDenverOn.

###